

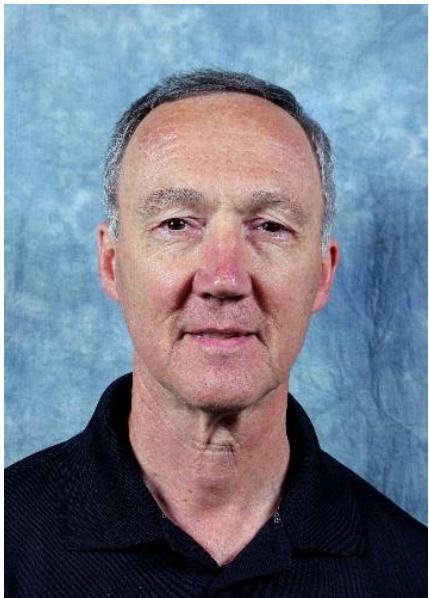


Emergency Response Assistance Canada  
Assistance d'intervention d'urgence du Canada  
1100, 744 – 4th Ave S.W. Calgary, Alberta T2P 3T4  
Telephone: (587) 349-5880 Fax: (403) 543-6099 Web: [www.erac.org](http://www.erac.org)

---

## Notre engagement, gage de succès

Don Merriam, directeur des opérations, GPL



Pour la division des GPL, l'année 2016 a comporté quelques défis mais aussi de nombreux succès.

Le secteur des GPL a accueilli une nouvelle équipe d'intervention, Sutherland Excavating Ltd, de Miramichi, au Nouveau-Brunswick. De plus, Robert Loenhart, de Calgary, en Alberta, Kelly Tricker de Chetwynd, en Colombie-Britannique, et Rod Recoskie, de North Bay, en Ontario, ont joint les rangs de nos conseillers en mesures correctrices (CMC).

Le format des cours de formation régionale a été modifié de manière à accorder plus de temps aux exercices pratiques. Nombreux sont ceux qui nous l'avaient demandé, et je crois que ce changement est positif, car nous sommes ainsi mieux en mesure d'évaluer les CMC et les membres des équipes d'intervention le deuxième jour des formations et évaluations régionales. Les évaluateurs doivent souligner ce qui est bien fait et mettre l'accent sur ce qu'il y a lieu de travailler et d'améliorer avant la prochaine évaluation l'année suivante.

Je profite de l'occasion pour remercier les représentants de Transport Canada qui ont assisté aux 11 évaluations régionales pour les GPL. Le ministère reconnaît le sérieux de nos évaluations et est confiant que les équipes d'intervention d'urgence de l'AIUC sont fin prêtes à intervenir quel que soit le type d'incident. Ses représentants nous ont aussi dit qu'ils se sentaient moins pressés par le temps lorsqu'un incident était pris en charge par nos équipes d'intervention. Voilà de quoi être fiers!

L'AIUC s'emploie actuellement à développer une application pour tablettes qui accélérera les vérifications régionales en permettant le transfert automatique des données des rapports d'évaluation. Vous pourrez donc passer plus de temps sur les sections que vous souhaitez travailler. N'oubliez pas que j'ai une liste d'éléments et de renseignements obligatoires à vous transmettre, mais comme il s'agit de votre formation régionale, je me ferai un plaisir d'inclure les éléments qui vous sont importants.

Un des plus grands défis cette année aura été pour nos intervenants de maintenir leur conformité à 100 %. Cette année, l'industrie et le gouvernement ont rehaussé leurs exigences relativement aux compétences exigées des intervenants. C'est pourquoi vous devez vous efforcer d'être entièrement conforme. L'information que vous recueillez dans nos cours pourrait se révéler très précieuse au moment d'assurer votre sécurité et nous permettra de conserver notre dossier de 30 ans sans accident, une réussite dont nous pouvons être fiers.

Je vous remercie du soutien que vous continuez de nous témoigner et vous adresse tous mes vœux de succès pour l'année 2017.